

An Act to amend the Petroleum and Gas Revenue Tax Act and the Income Tax Act (*Bill C-82, Chapter 2, 1986*)

An Act to amend the Divorce Act (*Bill C-46, Chapter 3, 1986*)

An Act respecting divorce and corollary relief (*Bill C-47, Chapter 4, 1986*)

An Act to provide for the release of information that may assist in locating defaulting spouses and other persons and to permit, for the enforcement of support orders and support provisions, the garnishment and attachment of certain moneys payable by Her Majesty in right of Canada (*Bill C-48, Chapter 5, 1986*)

An Act to amend the Income Tax Act and related statutes and to amend the Canada Pension Plan, the Unemployment Insurance Act, 1971, the Financial Administration Act and the Petroleum and Gas Revenue Tax Act (*Bill C-84, Chapter 6, 1986*)

An Act to implement an agreement between Canada and the Union of Soviet Socialist Republics, a convention between Canada and the Cooperative Republic of Guyana and an agreement between Canada and India for the avoidance of double taxation with respect to income tax (*Bill S-6, Chapter 7, 1986*).

To these Bills the Royal Assent was pronounced by the Clerk of the Senate in the following words:—

“In Her Majesty’s name, the Honourable the Deputy of Her Excellency the Governor General doth assent to these Bills.”

The Commons withdrew.

After which the Honourable the Deputy of Her Excellency the Governor General was pleased to retire.

The sitting of the Senate was resumed.

The Honourable Senator Marshall moved, seconded by the Honourable Senator Macdonald (*Cape Breton*):

That the Senate do now adjourn.

The question being put on the motion, it was—
Resolved in the affirmative.

Loi modifiant la Loi de l’impôt sur les revenus pétroliers et la Loi de l’impôt sur le revenu (*Projet de loi C-82, Chapitre 2, 1986*)

Loi modifiant la loi sur le divorce (*Projet de loi C-46, Chapitre 3, 1986*)

Loi concernant le divorce et les mesures accessoires (*Projet de loi C-47, Chapitre 4, 1986*)

Loi prévoyant la communication de renseignements susceptibles de permettre de retrouver les conjoints défailants et d’autres personnes, ainsi que la saisie-arrêt, pour l’exécution d’ordonnances et d’ententes alimentaires, de certaines sommes entre les mains de Sa Majesté du chef du Canada (*Projet de loi C-48, Chapitre 5, 1986*)

Loi modifiant la Loi de l’impôt sur le revenu et la législation connexe et modifiant le Régime de pensions du Canada, la Loi de 1971 sur l’assurance-chômage, la Loi sur l’administration financière et la Loi de l’impôt sur les revenus pétroliers (*Projet de loi C-84, Chapitre 6, 1986*)

Loi de mise en œuvre d’un accord conclu entre le Canada et l’Union des Républiques Socialistes Soviétiques, d’une convention conclue entre le Canada et la République Coopérative de la Guyane, ainsi que d’un accord conclu entre le Canada et l’Inde, en vue d’éviter les doubles impositions en matière d’impôts sur le revenu (*Projet de loi S-6, Chapitre 7, 1986*).

Le Greffier du Sénat proclame dans les termes suivants que ces projets de loi ont reçu la sanction royale:

«Au nom de Sa Majesté, l’honorable Suppléant de Son Excellence le Gouverneur général sanctionne ces projets de loi.»

Les Communes se retirent.

Il plaît à l’honorable Suppléant de Son Excellence le Gouverneur général de se retirer.

Le Sénat reprend sa séance.

L’honorable sénateur Marshall propose, appuyé par l’honorable sénateur Macdonald (*Cape Breton*),

Que le Sénat ajourne maintenant.

La motion, mise aux voix, est adoptée.